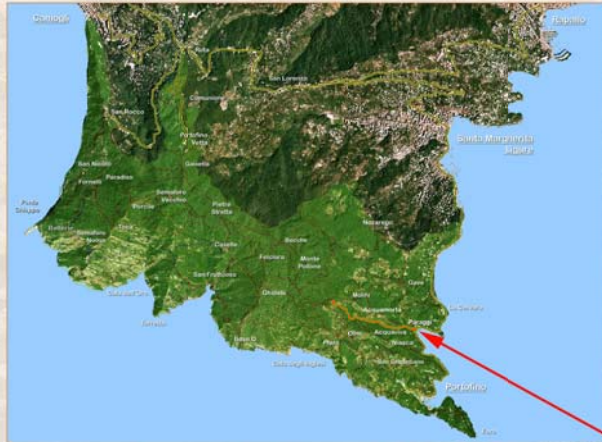


PARCO DI PORTOFINO LA VALLE DEI MULINI

PRESENTAZIONE DEL PERCORSO

STOP N° 1



Il Promontorio di Portofino e la Valle dei Mulini

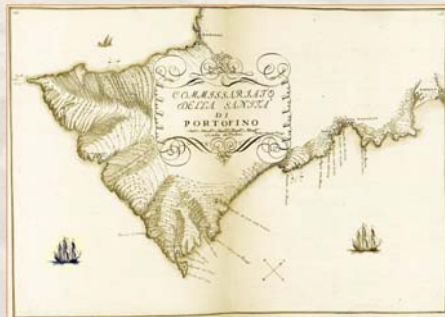


Voi siete qui / You are here
Paraggi

Il percorso che qui inizia risale per circa 1300 metri il fossato del rio Acquaviva, conosciuto come la "Valle dei Mulini" in quanto, sino al primo decennio del secolo scorso, vi erano attivi ben 35 mulini, grazie all'abbondanza di acqua in tutte le stagioni. In testa alla valle, a quota 250 m.s.l.m., l'ultimo mulino detto del "Gassetta" è oggi adibito a punto informativo del Parco e di ristoro per visitatori.



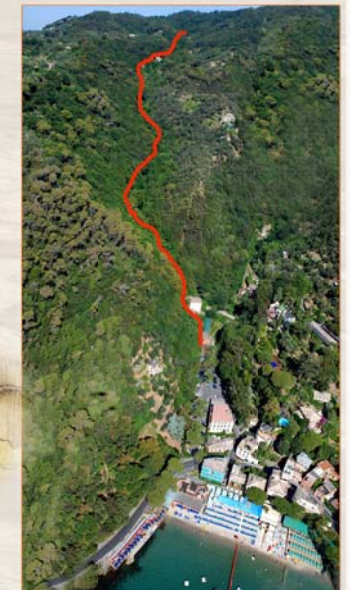
Novem tappe vi accompagneranno alla scoperta del sistema, unico esempio nel Tigulio, di sfruttamento organizzato delle risorse idriche per la macinazione di cereali e castagne e per la spremitura delle olive.



Il sistema dei mulini della Valle dell'Acqua Viva risale al 1271. Nel 1777 il cartografo Matteo Vinzoni lo descrive individuando i 35 mulini, che costituiranno il complesso fino a tutto il secolo XIX.
The mills in the Acqua Viva Valley date back to 1271. In 1777, the cartographer Matteo Vinzoni described the mill complex by locating 35 mills that will form the system up to the end of the XIX century.



Nei piccolo porto di Paraggi, oggi sostituito dal piazzale che ha coperto la foce dei torrenti Acqua Viva e Acqua Morta, attraccavano piccole imbarcazioni provenienti dalle varie località del Tigulio. Qui le merci venivano caricate sulle somme e poi avviate ai mulini e ai frantoi dislocati lungo la valle.



NUMERI UTILI / USEFUL NUMBERS

Guardiaparco / Park Guards 335 431819 - Emergenze sanitarie / Casualties 118 - Polizia / Police 113
Emergenze incendi / Fire emergencies 1515 - Guardia Costiera / Coast Guard 1530

- | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|----------------------|------------------|---------------|----------------------------|------------------|------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------|------------------------|----------------|------------------------------|---------------------|
| | | | | | | | | | | | | | |
| Restricted access* | Always follows paths | Do not set fires | Do not litter | Motor vehicles not allowed | Dog to the leash | Do not remove minerals | Do not damage trees and flowers | Please respect animals | Camping not allowed | Do not spoil the signs | Do not disturb | Please respect farmers' work | Restricted access** |

* L'accesso in bicicletta è consentito dal 01 luglio al 31 marzo esclusivamente sui percorsi dedicati. (tranne festivi e prefestivi) / Only in special paths from 1st July to 31st March (except on holidays and pre-holidays)

** L'accesso a cavallo è riservato ai titolari di specifica convenzione / Only with special permission